



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

ឯកសារចម្លង
COPY/COPIE
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 21-Sep-2010, 09:25
CMS/CFO: Kouv Keoratanak

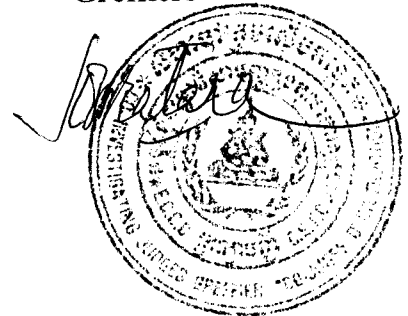
សៀវភៅចុះបញ្ជីទណ្ឌ

Record of Appeals
Registre des appels

The year two thousand ten, the month of September, the seventeenth day, at two and fifty five p.m., We, SOM Ratana, Greffier of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers, Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyers **NY Chandy and Lyma NGUYEN**, Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Phnom Penh, dated 15 September 2010, and notified on September 15, 2010 .

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 21 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure): 8:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/agent chargé du dossier: Ratanak

ក្រឡាបញ្ជី
Greffiers

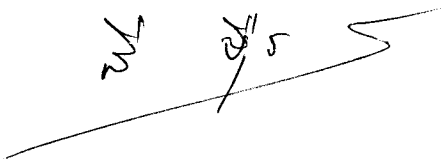


D423/2

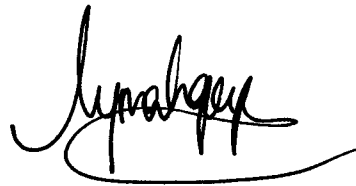
NOTICE OF APPEAL
TO THE OFFICE OF CO-INVESTIGATING JUDGES

In accordance with Internal Rule 75 (Notice of Appeal and Submissions on Appeal before the Pre-Trial Chamber), Civil Party Co-Lawyers, Mr NY Chandy and Ms Lyma NGUYEN, hereby file a Notice of Appeal concerning the decision of the Co-Investigating Judges in the “Order on the Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Pursat Province” (Order No. D423), dated 15 September 2010, and placed on the Case File on 15 September 2010. This appeal concerns applicants D22/1426, D22/2074 and D22/1425.

Signed by Co-Lawyers for Civil Parties:



NY Chandy
National Civil Party Co-Lawyer



Lyma NGUYEN
International Civil Party Co-Lawyer

Date: 17 September 2010

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DCCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 17 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure) : 14 : 55
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent charge du dossier: JANN RA RA